

## Gebrauchsanweisung Schleimhautstanze ø 4,0 mm (REF 3088) und Schleimhautstanze ø 5,0 mm (REF 3089)

Die Schleimhautstanze in das Winkelstück einsetzen. Mit einer Geschwindigkeit von max. 250 U/min durch das Weichgewebe bis zum Alveolarkamm schneiden. Eventuell mit einem Skalpell oder Raspatorium den Gewebestopfen vom Alveolarkamm lösen.

Material: Edelstahl

## Instructions for Use Mucosal Punch ø 4.0 mm (REF 3088) and Mucosal Punch ø 5.0 mm (REF 3089)

Insert the Mucosal Punch in the handpiece. Cut through the soft tissue up to the alveolar ridge at a maximum speed of 250 rpm. Eventually, detach the tissue plug from the alveolar ridge by using a scalpel or a raspatory.

Material: Stainless steel

## Instructions d'utilisation du mucotome ou bistouri circulaire ø 4,0 mm (REF 3088) et ø 5,0 mm (REF 3089)

Insérez le mucotome dans le contre-angle. Réalisez votre punch gingival jusqu'à la crête alvéolaire avec une vitesse maximale de 250 rpm. Éventuellement, achevez le prélèvement de la rondelle de gencive avec un scalpel ou une rugine.

Matériel: acier inoxydable

## Punch śluzówkowy (punch) ø 4,0 mm (REF 3088) oraz punch śluzówkowy ø 5,0 mm (REF 3089)

Punch śluzówkowy jest osadzany na kątownicy. Wycinamy przy jego pomocy tkanki dziąsłowe do poziomu wyrostka zębodołowego z prędkością maksymalną 250 obr./min. Można ewentualnie odseparować wycięty fragment od wyrostka zębodołowego przy pomocy skalpela lub raspatora.

Material: stal nierdzewna



## Hersteller in der EU/Manufacturer in the EU/ Fabricant dans l'UE/Producent na terenie UE:

Champions-Implants GmbH  
Geschäftsführer/Managing Director/  
Direction/Prezes Firmy:

Priv.-Doz. Dr. med. dent. Armin Nedjat  
ZTM Norbert Bomba

Im Baumfeld 30 | Champions Platz 1  
D-55237 Flonheim  
Deutschland/Germany/Allemagne/Niemcy  
Tel. (49) (0) 6734 - 91 40 80 | Fax (49) (0) 6734 - 10 53  
info@champions-implants.com  
www.champions-implants.com  
Champions® ist ein eingetragenes Warenzeichen der  
Champions® is a registered trademark of  
Champions® est une marque déposée de  
Champions® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy

Champions-Implants GmbH  
ANL Nr. 3 A | Rev. Stand 2014-03

### Zeichenerklärung | Symbols | Symboles | Legenda:



Maximal zulässige Drehzahl: 250 min<sup>-1</sup>  
Maximum permissible rotation speed:  
250 min<sup>-1</sup>  
Vitesse de rotation maximale permise:  
250 min<sup>-1</sup>  
Maksymalna dopuszczalna prędkość  
obrotowa: 250 min<sup>-1</sup>